



Landeshauptstadt München, Kreisverwaltungsreferat
Ruppertstr. 19, 80466 München

Hauptabteilung I
Sicherheit und Ordnung.Gewerbe
Allgemeine Gefahrenabwehr
KVR-I/222

Úradné oznámenie

v Úradnom vestníku
krajinského hlavného mesta Mníchov
z 11.08.2014

Ruppertstr. 19
80466 München
Telefon: 089 233-44645
Telefax: 089 233-44642
Dienstgebäude:
Ruppertstr. 11
Zimmer: 304
Sachbearbeitung:
Frau Voigt
ordnung.kvr@muenchen.de

Ihr Schreiben vom

Ihr Zeichen

Unser Zeichen

Datum

01.08.2014

Výkon Krajinského trestného zákona a zákona o nariadeniach (Landesstraf- und Verordnungsgesetz, LStVG) a Bavorského zákona o uliciach a cestách (Bayerisches Straßen- und Wegegesetz, BayStrWG);
Právnobezpečnostné úradné nariadenie o zákaze žobrania v častiach mestského územia Mníchov

Príloha:

1 polohopisný plán

Krajinské hlavné mesto Mníchov - Úrad mestskej správy - vydáva nasledovné

úradné nariadenie

1. v oblasti zákazu čísllice 2 je zakázané žobrať nasledovnými spôsobmi:

- a) agresívne,
(O túto formu žobrania ide vtedy, keď je žiadosť zdôrazňovaná vytrvalým oslovovaním, urážaním, prenasledovaním, dotýkaním, stavaním sa do cesty / blokovaním cesty alebo inými formami obťažovania chodcov.)
- b) skupinovo alebo organizovane,
(O skupinové resp. organizované žobranie môže ísť predovšetkým vtedy, keď žobráčky a žobrákov napr. viditeľne „dirigujú“ tretie osoby a keď im „pridelujú“ miesta na žobranie. Ďalšie indície môžu predstavovať viditeľné zbieranie výťažkov zo žobrania tretími osobami, „obraňovanie“ určitých miest pred konkurentmi ako aj stráženie žobrajúcich maloletých dospelými osobami.)
- c) zamedzujúc voľný tok premávky, čím sa dá očakávať neprijateľné obmedzenie bezpečnosti alebo priepustnosti premávky (napr. keď sa nedá zabezpečiť pri chodníkoch pre chodcov, používaných výlučne na tento účel, šírka priechodnosti 1,60

metra; a pri s nimi hraničiacich cestách pre bicyklistov šírka priechodnosti 1,90 metra),

- d) prostredníctvom predstierania nejestvujúcich telesných postihnutí alebo chorôb, ako aj osobných núdzových situácií alebo predstierania umeleckých vystúpení s nefunkčnými hudobnými nástrojmi,
- e) v sprievode detí alebo prostredníctvom detí alebo
- f) so zvieratmi, bez predloženia podľa zákona požadovaných ako aj plne a pravdivo vyplnených dokladov vyžadovaných podľa Zákona o zvieracích nálezoch.

2. Oblasť zákazov číslu 1 zahŕňa nasledujúce verejné priestranstvá (verejné ulice, cesty a námestia):

- a) vnútro staromestského okruhu vrátane chodníkov a ciest pre bicyklistov na oboch stranách ulice,
- b) oblasť hlavnej stanice a jej bližšieho okolia (južne od ulice Arnulfstraße a od ulice Prielmayerstraße medzi podjazdom na ulici Paul-Heyse (Paul-Heyse-Unterführung) až po staromestský okruh (Altstadt-Ring), vrátane chodníkov pre chodcov a ciest pre bicyklistov na oboch stranách; západne od staromestského okruhu (Altstadt-Ring) od rohu ulice Prielmayerstraße až po križovatku s ulicou Lindwurmstraße, vrátane námestia Sendlinger-Tor-Platz, vrátane chodníkov pre chodcov a ciest pre bicyklistov na oboch stranách; severne od ulice Nußbaumstraße smerom od námestia Sendlinger-Tor-Platz a severne od ulice Beethovenstraße až po ulicu Herzog-Heinrich-Straße, vrátane chodníkov pre chodcov a ciest pre bicyklistov na oboch stranách; východne od ulice Herzog-Heinrich-Straße a východne od ulice Paul-Heyse-Straße smerom od križovatky s ulicou Nußbaumstraße až po križovatku s ulicou Arnulfstraße, vrátane chodníkov pre chodcov a ciest pre bicyklistov na oboch stranách ulíc).

Presné ohraničenie oblasti zákazu (viď polohopisný plán) je ozrejmene v prílohe, ktorá je súčasťou tohto úradného nariadenia.

3. Okrem zákazov v číslici 1 je v oblasti staromestskej pešej zóny („Altstadt-Fußgängerbereich“) zakázané aj tiché žobranie (porovnaj § 6 b Predpisu o mimoriadnom využívaní v oblastiach pešej zóny v starom meste z 21. 7. 1971 (Úradný vestník krajinského hlavného mesta Mníchov, MüABI), str. 117, naposledy zmenený dňa 24. 4. 2014, MüABI, str. 478)).

4. Osoby, ktoré budú zastihnuté pri žobraní (číslu 1 a 3), musia ihneď opustiť oblasť, ktorá je určená podľa číslice 2.

5. Nariaďuje sa okamžité vykonanie číslic 1, 3 a 4.

6. Pre prípad porušenia číslic 1, 3 a 4 hrozí donucovací prostriedok prostredníctvom bezprostredného donútenia.

7. Toto nariadenie platí podľa čl. 41 ods. 4 vety 4 Bavorského zákona o správnom konaní (Bayerisches Verwaltungsverfahrensgesetz, BayVwVfG) ako verejne vyhlásené deň po úradnom oznámení.

Mníchov 01. 08. 2014

Krajinské hlavné mesto Mníchov
Úrad mestskej správy
Bezpečnosť a poriadok. Živnosť.
Všeobecná ochrana pred ohrozením

Dr. Blume-Beyerle

Poukazy:

1. Úplné vyhotovenie tohto nariadenia aj s odôvodnením je k nahliadnutiu na Úrade mestskej správy, Ruppertstraße 11, 80337 Mníchov, miestnosť č. 302, a to počas bežného času pre styk s verejnosťou (pondelok, streda a piatok od 07:30 do 12:00, v utorok od 8:30 do 12:00 a od 14:00 do 18:00, vo štvrtok od 08:30 do 15:00).
2. V oblasti platnosti Predpisu o staromestských oblastiach peších zón, ako aj v oblasti platnosti Predpisu o stavebnom objekte Stachus, Predpisu o verejných parkoch, a Predpisu o tržnici (Viktualienmarkt) je každá forma žobrania, aj takzvané poníženecké žobranie, zakázaná, a tým aj podlieha peňažným pokutám.
3. Odňatie voľnosti pohybu a výzva na vycestovanie
Úrad pre cudzincov Mníchov zamýšľa u každého príslušníka členského štátu EÚ, ktorý bude opakovane zastihnutý pri žobraní (najmä pri agresívnom žobraní alebo ak je súčasne stíhaný za iné priestupky), ihneď zisťovať, či jestvujú podmienky pre voľnosť pohybu, okrem iného či má dostatočne zabezpečené svoje životné potreby. Ak by tomu tak nebolo, Úrad pre cudzincov zamýšľa, že bude konštatovať stratu, resp. neexistenciu voľnosti pohybu a že vyzve dotknutú osobu na vycestovanie.
4. Mestské podporné ponuky pre žobráčky a žobrákov:

Schiller 25 – Migračná poradňa pre bezdomovcov (Schillerstr. 25, 80336 Mníchov)
Celoročne otvorené informačné a poradenské centrum slúži v zimnom období ako poradňa v rámci Mníchovského programu ochrany proti chladu. Počas zimných mesiacov spočíva ťažisko poradenstva v ochrane pred chladom, možných vyhliadkach pobytu na spolkovom území, resp. pri jestvujúcej ochote vrátiť sa v poradenstve a podpore návratu. Mimo zimných mesiacov sa vo zvýšenej miere a cielene uskutočňuje konkrétna práca v teréne. Takisto mimo zimných mesiacov vybudoval Evanjelický pomocný úrad ako nositeľ takéhoto zariadenia poradenskú a podpornú ponuku pre rodiny. Tento projekt má ponúkať deťom a ich rodinám podporu a veku primerané podnety a rozvíjať ich perspektívy.

K cieľovej skupine tohto zariadenia patria bezdomovecké prísťahovalkyne a

prist'ahovalci z členských štátov EÚ a iných tretích štátov, ako aj osoby, ktoré nechcú resp. nemôžu využívať jestvujúci systém pomoci pre bezdomovcov.

Vzdelanie miesto žobrania (Landwehrstr. 26, 80336 Mníchov)

V rámci tohto projektu organizácie Caritas, ktorý peňažne podporuje krajské hlavné mesto Mníchov, sa môžu prísť poradiť prist'ahovalkyne a prist'ahovalci každý pondelok od 12:30 do 16:30 do poradenského úradu Caritas-Zentrum-Innenstadt, Landwehrstr. 26. Ťažiskom práce tohto poradenského úradu sú hľadanie práce, existenčné zabezpečenie, dlhová služba, vyvarovanie sa bezdomovectva a otázky ohľadom vyplňania žiadostí na úradoch, ako aj prístup detí k školám a vzdelaniu.

Informačné stredisko pre migráciu a prácu (Schwanthalerstr. 64, 80336 Mníchov)

Organizácia Arbeiterwohlfahrt je s podporou Odboru pre prácu a ekonomiku nositeľom Informačného strediska. Úlohou tohto zariadenia je poradenstvo dotknutých osôb, ktoré sa v dôsledku svojej pracovnej situácie dostali do chýlostivej životnej situácie.